

**قرار تعقيبي جزائي عدد 54502**

**مؤرخ في 9 فيفري 1995**

**صدر برئاسة السيد مصطفى الترجمان**

**نشرية :** محكمة التعقيب القسم الجزائي

**المادة :** جنائي

**المراجع :** الفصلان 36 و 236 من ماج

**المفاتيح :** علاقة خنائية، زنا، بغاء سري، أركان  
مشاركة.

**المبدأ :**

1) لمن اشترط الفصل 236 من ماج  
لقيام جريمة الزنا وتبعاً لذلك قيام  
جريمة المشاركة في ذلك طبق الفصلين  
32 و 236 من المجلة الجنائية قيام  
العلاقة الزوجية غير أنه استثنى التتبع  
من مبدأ القاعدة العامة المخولة للنيابة  
العمومية وحصره بيد الزوج المتضرر  
فيستحيل بذلك قيام هاته الجريمة إزاء  
الفاعل الأصلي أو الشريك في حالة  
عدول الزوج المتضرر عن التتبع.

2) إنّ التعود والمقابل يشكلان  
الركنين الأساسيين مع توفر الركن  
المادي لقيام جريمة بغاء السري  
والمشاركة في ذلك.

**نصه :**

اصدرت محكمة التعقيب القرار الآتي :

بعد الاطلاع على مطلب التعقيب المقدم صحبة  
بطاقة خلاص المعاليم القانونية :

بتاريخ : 27 اكتوبر 1993 من طرف الاستاذ فوزي  
بالعيد في حق محمد بن قاسم ضد الحق العام.  
طعنا في الحكم الجنائي عدد 88010 الصادر عن  
محكمة الاستئناف بسوسة بتاريخ 25 أكتوبر 1993 .

القاضي نهائياً حضورياً في حق محمد وحضورياً  
بالاعتبار بالنسبة لنوفل وغيابياً بالنسبة لمن عداهما  
بقبول الاستئناف شكلاً وفي الأصل بسجن المتهمة  
نعميمة مدة عام من أجل ما نسب إليها وسجن المتهم  
محمد مدة ثلاثة أشهر من أجل ما نسب إليه وسجن  
شكري مدة عام مع اعتبار الفعلة في حقه من قبل  
اغتصاب مال الغير بواسطة التهديد الكتابي والشفاهي  
المنصوص عليه وعلى عقاب مرتكبه بالفصل 284 من  
م ج وسجن المتهم نوفل مدة ستة أشهر واعتبار الفعلة  
بالنسبة له في المشاركة في جريمة الاغتصاب الآفنة  
الذكر وحمل المصاريف القانونية على المحكوم  
عليهم . . .

وبعد الاطلاع على ملحوظات السيد المدعي العام  
لدى هاته المحكمة والاستماع لملحوظاته بالجلسة.

وبعد الاطلاع على القرار المطعون فيه والتأمل من  
كافة الإجراءات.

وبعد المفواضة القانونية صرخ بما يلي :

**من حيث الشكل :**

حيث استوفى مطلب التعقيب جميع اوضاعه  
الشكلية القانونية وذلك فهو مقبول شكلاً .

**من حيث الأصل :**

حيث يستفاد من القرار المطعون فيه ومن الابحاث  
التي اتبني عليها ان الطاعن كانت تربطه علاقة خنائية  
بالمحكوم عليها نعيمة ثم قطع علاقتها بها وتزوجت  
وفي صائفة 1992 خلال شهر جويلية اتصلت به هاتفيًا

ادانت الطاعن بدون ان تؤسس ادانتها على اي حجة  
قدمت اثناء المرافعة وتم التناقش فيها امام الجميع .

### **المطعن الثالث :**

خرق الفصلين 231 و 236 من م ج بمقولة ان  
محكمة الاصل قد جابت الصواب لما أدانت الطاعن  
من اجل المشاركة في البغاء السوري في حين ان الافعال  
المنسوبة اليه لا يمكن ان تنصهر الا في مفهوم الفصل  
236 من م ج ضرورة ان المتهمة نعيمة كانت متزوجة  
زمن الفعلة هذا زيادة على ان اركان جريمة البغاء  
السوري لم تبرزها محكمة الاصل والاخص ركن التعود  
لدى الفاعلة الاصلية وركن المقابلة .

### **عن المطعنين الأول والثاني لامتزاجهما**

حيث ان المطعين يرميان في جوهرهما الى جدل  
موضوعي يمس بالسلطة التقديرية لمحكمة الاصل في  
سرد الواقع وتبني وسائل اثبات دون الأخرى ومناقشة  
ماله مساس بجوهر التهمة منها وهو امر يخضع  
لاجتهد محكمة الاصل المطلق لا رقابة عليها في ذلك  
من طرف محكمة التعقيب مادام قرارها معللا تعليلا  
سلميا مؤسسا على ماله اصل ثابت في الاوراق بدون  
تحريف للواقع او خرق للقانون .

وحيث يتضح بالرجوع للقرار المتقد أنّ قضاته بعد  
استعراض وقائع القضية وادلتها في اطناب وشمول  
استخلصوا منها في حدود سلطتهم التقديرية ما لا  
يتغافى وما تضمنته الاوراق ويبرر بالتالي التبيجة  
المتهى اليها تبريرا كافيا ضمن تعليل مستساغ وسليم  
ما يثير المطعين في غير محلهما ويتجه رفضهما .

### **عن المطعن الثالث :**

حيث ولئن اشترط الفصل 236 من م ج لقيام

واستدرجته لزيارتها بمنزلها فلبى طلبها واثر دخوله  
منزلها بادر بنزع ثيابه للاتصال بها جنسيا وبغرفة نومها  
ولما كان على تلك الحالة باعثه زوجها شكري وصديقه  
نوبل حاملين لآلة تصوير والتقطا له صورا واعتدى عليه  
 الزوج بالعنف واجباراه على تسجيل كتب اعتراف  
 بالواقعة بخط يده هدداه بالتشكي للسلط ان لم يمكنهما  
 من مبلغ ثلاثة آلاف دينار فاذعن الطاعن لهما وتحول  
 معهما الى مقر عمله اين حرر لفائدهما ثلاثة صكوك  
 متضمنة للمبلغ المتضمن عليه ولم اخلا سبيله بادر  
 الطاعن بالاعتراض على الصكوك التي اصدرها  
 لفائدهما ثم اخبر السلط بالموضع فانطلقت الابحاث  
 والتبعات واصدرت المحكمة الابتدائية بسوسة حكمها  
 في الموضوع القاضي ابتدائيا حضوريا في حق نعيمة  
 ومحمد وشكري وغيابيا في حق نوبل بعدم سماع  
 الدعوى فاستأنفت النيابة العمومية الحكم السالف الذكر  
 واصدرت محكمة الاستئناف الحكم المطعون فيه  
 والمثار اليه اعلاه فتعقبه الطاعن ونعى عليه محامي  
 مايلي :

### **المطعن الأول :**

ضعف التعليل بمقولة ان محكمة الاصل قد جابت  
 الصواب لما قضت بالادانة مستندة الى الواقع خلال  
 شهر جويلية 1992 في حين ان الطاعن كان ضحية  
 مكيدة مدبرة بين المحكوم عليها وزوجه وصديقه هذا  
 زيادة على أخذ محكمة الاصل بعنوان الواقع الحاصلة  
 في صافية 1991 والخاصة بالعلاقة السابقة بين الطاعن  
 والمتهمة نعيمة في غير محله اذ ان البحث لم يشملها  
 ولم توجه لهذا الأخير تهمة بشأنها .

### **المطعن الثاني :**

خرق مقتضيات الفصل 151 من م أج : بمقولة ان  
 محكمة الموضوع قد خرقت الاجراءات باعتبار أنها

وحيث تبين من جهة اخرى ان القرار المتقد قد استوفى جميع مقوماته الاساسية ولم يلاحظ به اي خلل اجرائي يوجب نقضه لفائدة النظام العام .

#### لهاطه الاسباب :

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه اصلا وحجز معلوم الخطية .

وقد صدر هذا القرار بحgerة الشورى يوم 9 فيفري 1995 عن الدائرة الرابعة المؤلفة من السيد الرئيس مصطفى الترجمان وعضوية السيدتين المستشارين الفاضل بن عمار وعقيلة الجراية بمحضر السيد المدعي العام حمزة ميلاد بمساعدة كاتبة الجلسة السيدة وسيلة داسي .

وحرر في تاريخه

جريمة المشاركة في ذلك طبق الفصلين 32 و 236 من م ج قيام العلاقة الزوجية غير انه استثنى التتبع من مبدأ القاعدة العامة المخولة للنيابة العمومية وحصره بيد الزوج المتضرر ويستحيل بذلك قيام هاته الجريمة ازاء الفاعل الاصلی او التشريك في حالة عدول الزوج المتضرر عن التتبع .

وحيث من جهة اخرى فان ركني التعود والمقابل يشكلان الركين الاساسين مع توفر الركن المادي لقيام جريمة البغاء السري والمشاركة في ذلك .

حيث يتضح بالرجوع للقرار المتقد ولاوراق الملف ان الزوج شكري لم يتقدم بشكایة في الزنا والمشاركة في ذلك ضد زوجته نعيمة وخليلها الطاعن الامر الذي يستحيل معه قانونا تتبعها الطاعن من اجل ما ذكر كما ان العلاقة الخنائية التي ربطت بين هذين الاخرين كانت بمقابل وشابها التكرار والتعود والنقود اي ترجع الى صائفة 1991 وهو امد غير مسقط لحق التتبع بالنسبة لجريمة وتعاطي البغاء السري والمشاركة في ذلك .

وحيث اضحت المطعن والحاله تلك في غير طريقه واتجه رد .